

# KOFFERTRÄGER / SIDE CARRIER

einseitig links / single side left

HONDA CL 500

(2023-)

Art.Nr./Item-no.:

6539543 00 01 schwarz/black



## Inhalt

1x 700013347 Kofferträger links

1x 700013348 Haltestrebe

1x 700013349 Schraubensatz:

- 1 Zylinderschraube M8x60
- 1 Zylinderschraube M8x50
- 4 Zylinderschraube M6x18
- 1 Selbstsichernde Mutter M8
- 1 Mutter M8
- 2 Selbstsichernde Mutter M6
- 1 U- Scheibe Ø8,4x3
- 3 U- Scheibe Ø8,4
- 4 U-Scheibe Ø6,4
- 1 Stahldistanz Ø18xØ9x30 (schwarz)

## Content

1x 700013347 Carrier left

1x 700013348 Support strut

1x 700013349 Screw kit:

- 1 Allen screw M8x60
- 1 Allen screw M8x50
- 4 Allen screw M6x18
- 1 Self lock nut M8
- 1 Nut M8
- 2 Self lock nut M6
- 1 Washer Ø8,4x3
- 3 Washer Ø8,4
- 4 Washer Ø6,4
- 1 Steel spacer Ø18xØ9x30 (black)

Baubreite des Kofferträgers 21 cm von Fahrzeugmitte  
Width of the side carrier 21 cm from the center of the bike

Kombinierbar mit/Can be combined with  
6589543

Gepäckbrücke  
Rear rack tube type

6529543

Alurack

6619543

Easyrack

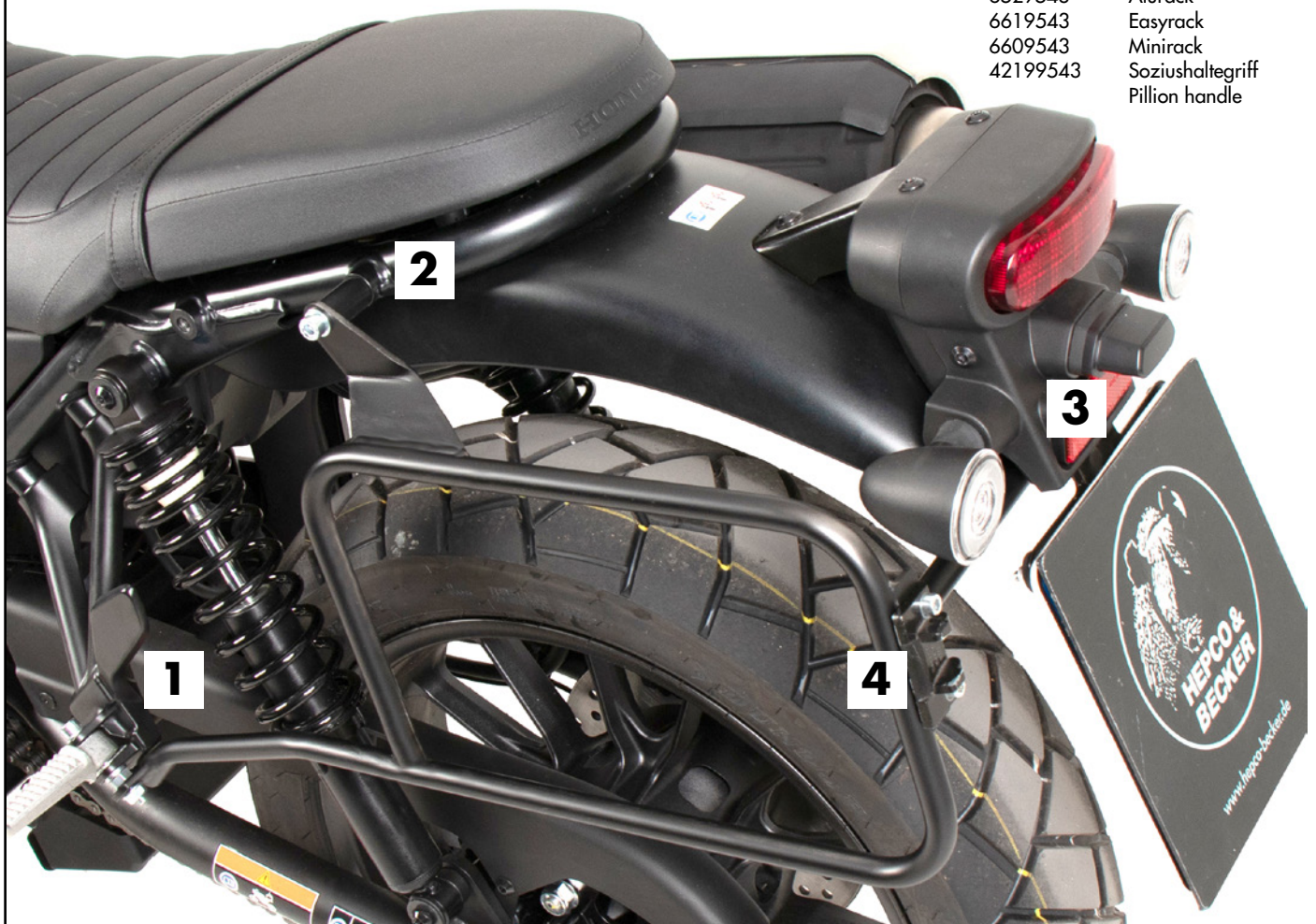
6609543

Minirack

42199543

Soziushaltegriff

Pillion handle



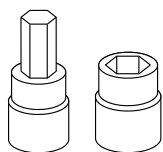
## **Wichtig / Important:**

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.  
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

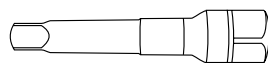
Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

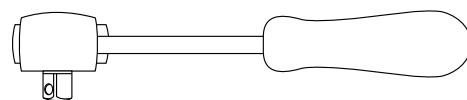
## **Benötigte Werkzeuge / Required tools**



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

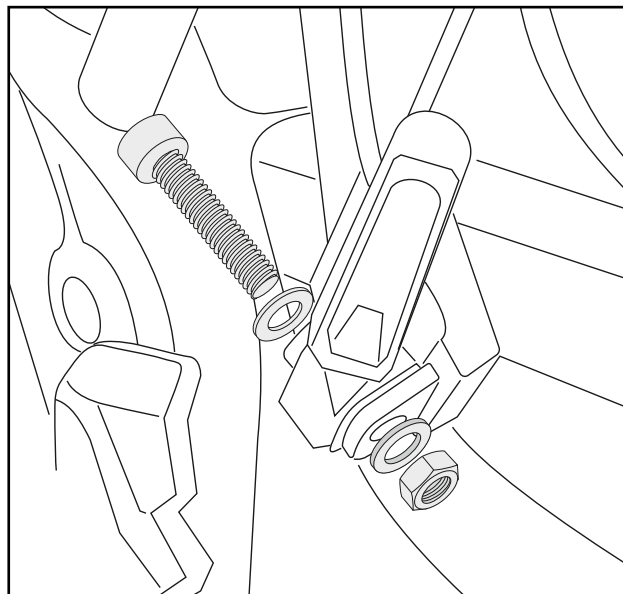
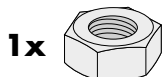
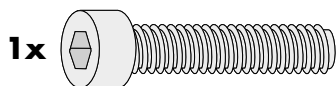
## **Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions**

Links die hintere Schraube unterhalb der Sitzbank, die beiden Schrauben hinter dem Kennzeichenträger, sowie den Bolzen der linken Soziusfußrastenhalterung entfernen, alle Teile entfallen.

Die Zylinderschraube M8x60 mit U- Scheibe Ø8,4 durch die freie Bohrung der Fußraste fügen und mit der Mutter M8 und U- Scheibe Ø8,4x3 sichern.

On the left, remove the rear screw below the seat, the two screws behind the license plate holder, and the bolt of the left pillion footrest bracket, all parts are omitted.

Insert the allen screw M8x60 with washer Ø8,4 through the free hole of the footrest and secure it with the nut M8 and washer Ø8,4x3.



## Montageanleitung / Installation Instruction

### Montage des Trägers vorne links:

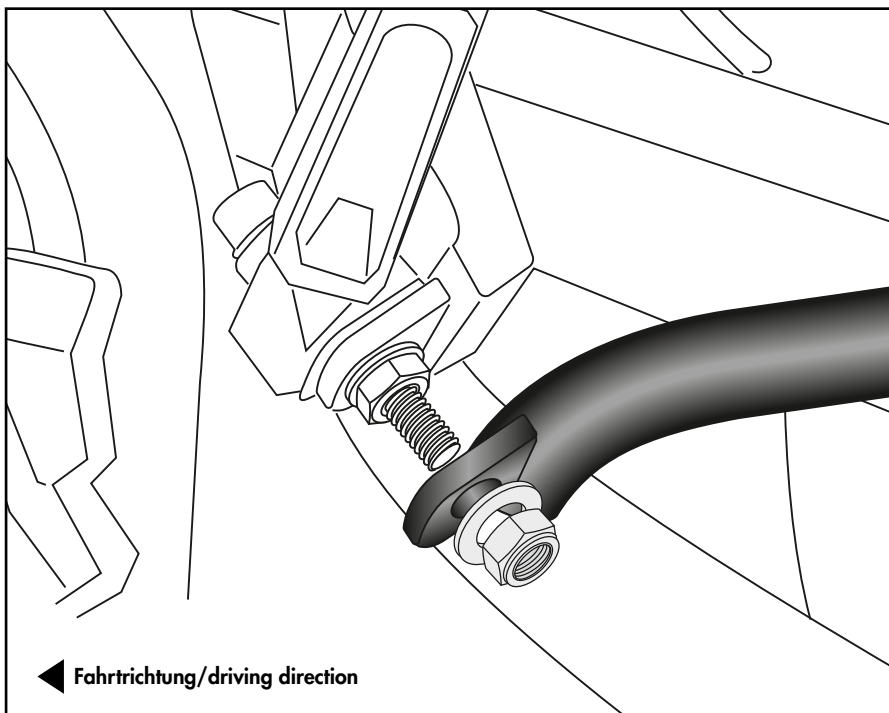
An der bereits montierten Zylinderschraube M8x60. Mit selbstsichernder Mutter M8 und U-Scheibe Ø8,4 sichern.

### Fastening of the carrier front left:

On the already mounted allen screw M8x60. Secure with self lock nut M8 and washer Ø8,4.



1



### Montage des Trägers mitte links:

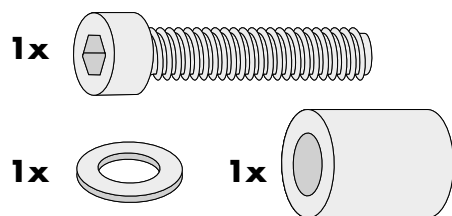
Mit der Zylinderschraube M8x50 und U-Scheibe Ø8,4. Zwischen Lasche und Rahmen die Stahldistanz Ø18xØ9x30 fügen.

Die Distanz entfällt bei gemeinsamer Montage mit einer H&B Gepäckbrücke oder dem Soziushaltegriff.

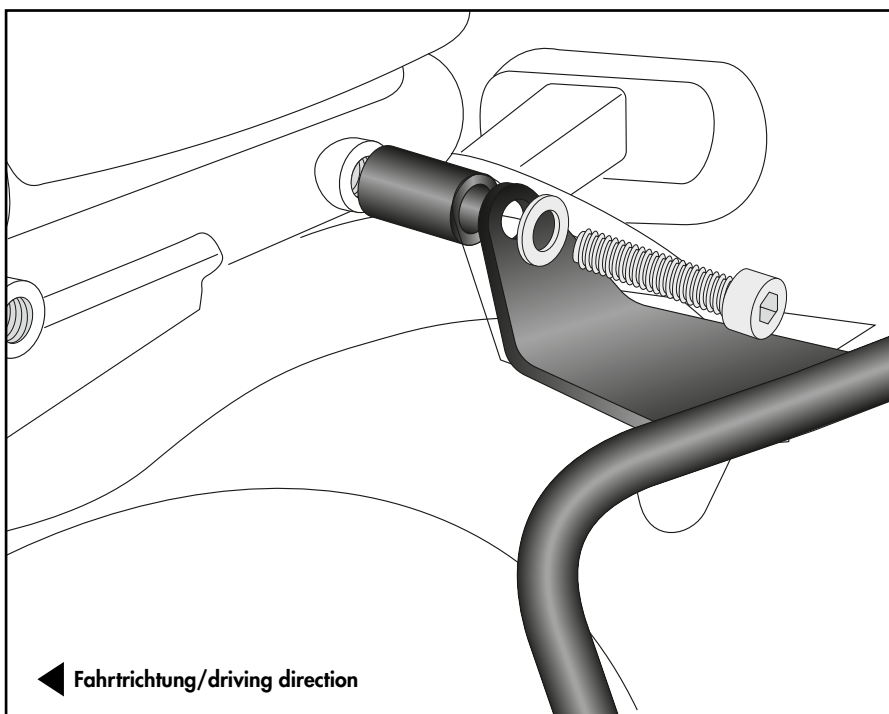
### Fastening of the carriers middle left:

Use the allen screw M8x50 and washer Ø8,4. Insert the steel spacer Ø18xØ9x30 between the bracket and the frame.

The spacer is not required when mounting together with an H&B rear rack or the pillion handle.



2



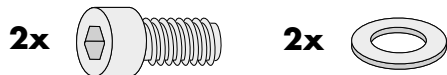
## Montageanleitung / Installation Instruction

### Montage der Haltestrebe hinten:

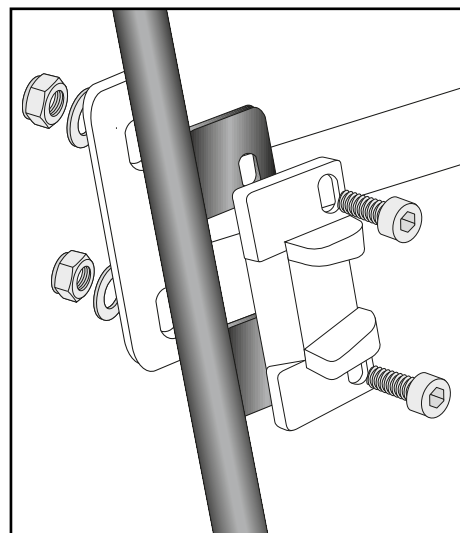
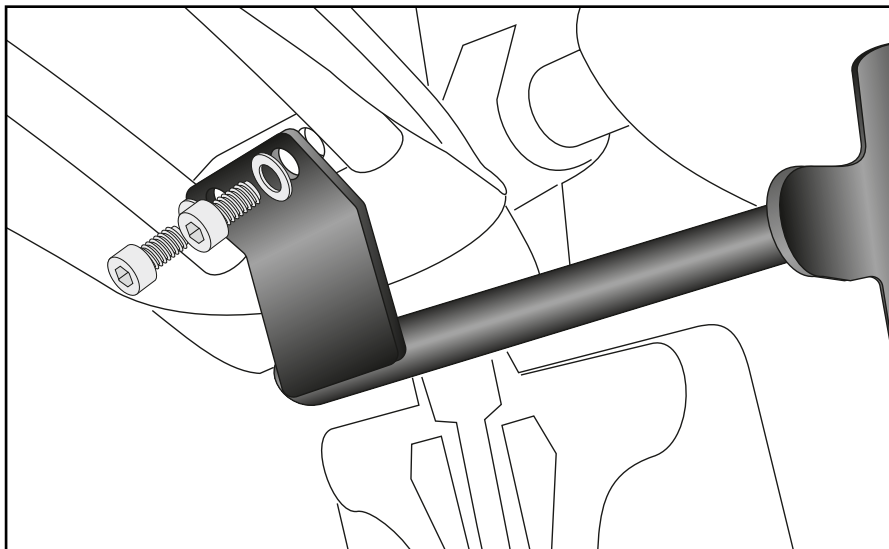
An den freien Gewinden hinter dem Kennzeichenträger mit den Zylinderschrauben M6x18 und U-Scheiben Ø6,4.

### Fastening of the support strut rear:

On the free threads behind the license plate holder with allen screws M6x18 and washers Ø6,4.



3



4

### Montage des Metalladapter zum Einhängen des Kofferhalteschlosses:

Der Adapter wird zusammen mit der Haltestrebe mit den Zylinderschrauben M6x18, U-Scheiben ø6,4 und selbstsichernden Muttern M6 am Kofferträger verschraubt. Der Adapter muss auf das Kofferschloss ausgerichtet werden. Der Metalladapter liegt dem Koffer bei.

### Fastening of the adapter to hook in the fixing lock:

To mount the metal adapter on the carrier together with the support strut use allen screws M6x18, washers ø6,4 and self lock nuts M6. The adapter must be aligned with the case lock.

The adapter is enclosed with the side case.



### Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de) / More accessories for this model see [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)